

# SENIOR INTERPRETER

**DUTY STATION:** Sarajevo

**GRADE:** 7

**CONTRACT TYPE:** National (Short-term)

## **PURPOSE AND SCOPE OF POSITION:**

As a part of a team of professionals, Senior Interpreter translates and interprets a wide variety of written and spoken communications in English and local languages, thus facilitating communication between Police Restructuring Commission staff and non-English speaking local politicians and other officials at the highest level.

## **DUTIES AND RESPONSIBILITIES:**

- Interpret consecutively (verbally) and perform 'chuchotage' interpretation for the Commissioner and Deputy Commissioner, as well as other staff within the Commission at conferences, seminars and meetings, TV/radio/newspapers interviews, and other top level meetings or trips involving the highest national and international officials;
- Translate a wide variety of top level documents from English to local languages and vice versa, including laws, agreements, reports and other correspondence;
- Translate other technical, political, legal, financial and economic documents and daily correspondence;
- Interpret during working dinners and receptions attended by the Commission representatives;
- Prepare verbal or written summaries of documents;

## **PROFESSIONAL REQUIREMENTS / QUALIFICATIONS:**

- University degree with major in English language studies;
- Professional experience of at least 5 years as translator/interpreter is essential, preferably with the international community;
- Computer literacy;
- Flexibility and ability to cope with stress and long working hours;
- Team-work oriented attitude.

Any personnel with the above qualifications should provide (in English) a CV with a one-page cover letter and references to the following:

**Personnel Department**  
**Office of the High Representative**  
**Emerika Bluma 1, 71000 Sarajevo**  
**Bosnia and Herzegovina**  
**Fax: +387 (0) 33 283 771**  
**application@ohr.int**

**E-mail:**

**Reference number: 2004/297 must be quoted**  
**Closing date for applications: 10 June 2004**

**Only short-listed candidates will be contacted**  
**No telephone inquiries please**

**The selected candidate is expected to start working immediately**